

條約集

第十八輯  
第十六卷

(541)

外務省條約局

昭和十五年十二月三日編纂

一 日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約  
二 日滿華共同宣言

IMT 676

293

IMT 676

目次

一、日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

(一) 條約 ..... 一頁

右漢文 ..... 一頁

(二) 附屬文書

(イ) 附屬議定書 ..... 六

右漢文 ..... 四

(ロ) 附屬議定書ニ關スル日華兩國全權委員間了解事項 ..... 九

右漢文 ..... 六

二、日滿華共同宣言

(滿洲國) ..... 一九

右漢文 ..... 二二

(中華民國) ..... 二四

# 日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

昭和十五年(中華民國二十九年)十一月三十日南京ニ於テ署名  
 同 年(同 月)同 日 實 施  
 同 年(同 年)十二月二日(十二月三日附官報)公布

朕樞密顧問ノ諮詢ヲ經テ裁可シ昭和十五年十一月三十日南京ニ於テ帝國全權委員ガ中華民國全權委員ト共ニ署名調印シタル日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約ヲ附屬文書ト共ニ茲ニ公布セシム

## 御名 御璽

昭和十五年十二月二日

海軍大臣	及川古志郎
大藏大臣	河田烈
外務大臣	松岡洋右
陸軍大臣	東條英機
內閣總理大臣	近衛文麿

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

條約第十號

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

大日本帝國政府及

中華民國國民政府ハ

兩國相互ニ其ノ本然ノ特質ヲ尊重シ東亞ニ於テ道義ニ基ク新秩序ヲ建設スルノ共同ノ理想ノ下ニ善隣トシテ緊密ニ相提携シ以テ東亞ニ於ケル恒久的の平和ヲ確立シ之ヲ核心トシテ世界全般ノ平和ニ貢獻セシコトヲ希望シ

之ガ爲兩國間ノ關係ヲ律スル基本的原則ヲ訂立セント欲シ左ノ通協定セリ

第一條

兩國政府ハ兩國間ニ永久ニ善隣友好ノ關係ヲ維持スル爲相互ニ其ノ主權及領土ヲ尊重シツツ政治、經濟、文化等各般ニ互リ互助敦睦ノ手段ヲ講ズベシ  
兩國政府ハ政治、外交、教育、宣傳、交易等諸般ニ互リ相互ニ兩國間ノ好誼ヲ破壞スルガ如キ措置及原因ヲ撤廢シ且將來ニ互リ之ヲ禁絶スルコトヲ約ス

第二條

兩國政府ハ文化ノ融合、創造及發展ニ付緊密ニ協力スベシ

第三條

兩國政府ハ兩國ノ安寧及福祉ヲ危殆ナラシムル一切ノ共產主義的破壊工作ニ對シ共同シテ防衛ニ當ルコトヲ約ス

兩國政府ハ前項ノ目的ヲ達成スル爲各其ノ領域内ニ於ケル共産分子及組織ヲ芟除スルト共ニ防共ニ關スル情報、宣傳等ニ付緊密ニ協力スベシ

日本國ハ兩國共同シテ防共ヲ實行スル爲所要期間中兩國間ニ別ニ協議決定セララル所ニ從ヒ所要ノ軍隊ヲ蒙疆及華北ノ一定地域ニ駐屯セシムベシ

第四條

兩國政府ハ中華民國ニ派遣セラレタル日本國軍隊ガ別ニ定ムル所ニ依リ撤去ヲ完了スルニ至ル迄共通ノ治安維持ニ付緊密ニ協力スルコトヲ約ス

共通ノ治安維持ヲ必要トスル間ニ於ケル日本國軍隊ノ駐屯地域其ノ他ニ關シテハ兩國間ニ別ニ協議決定セララル所ニ據ル

第五條

中華民國政府ハ日本國ガ從前ノ慣例ニ基キ又ハ兩國共通ノ利益ヲ確保スル爲所要期間中兩國間ニ別ニ

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

協議決定セララルル所ニ從ヒ其ノ艦船部隊ヲ中華民國領域内ニ於ケル特定地域ニ駐留セシメ得ルコトヲ承認スベシ

## 第六條

兩國政府ハ長短相補ヒ有無相通ズルノ趣旨ニ基キ且平等互惠ノ原則ニ依リ兩國間ノ緊密ナル經濟提携ヲ行フベシ

中華民國政府ハ華北及蒙疆ニ於ケル特定資源就中國防上必要ナル埋藏資源ニ關シ兩國緊密ニ協力シテ之ヲ開發スルコトヲ約諾ス中華民國政府ハ其ノ他ノ地域ニ於ケル國防上必要ナル特定資源ノ開發ニ關シ日本國及日本國臣民ニ對シ必要ナル便宜ヲ提供スベシ

前項ノ資源ノ利用ニ關シテハ中華民國ノ需要ヲ考慮シ中華民國政府ハ日本國及日本國臣民ニ對シ積極的ニ充分ナル便宜ヲ提供スルモノトス

兩國政府ハ一般通商ヲ振興シ及兩國間ノ物資需給ヲ便宜且合理的ナラシムル爲必要ナル措置ヲ講ズベシ兩國政府ハ揚子江下流地域ニ於ケル通商交易ノ増進竝ニ日本國ト華北及蒙疆トノ間ニ於ケル物資需給ノ合理化ニ付テハ特ニ緊密ニ協力スベシ

日本國政府ハ中華民國ニ於ケル産業、金融、交通、通信等ノ復興發達ニ付兩國間ノ協議ニ依リ中華民國ニ對シ必要ナル援助乃至協力ヲ爲スベシ

第七條

本條約ニ基ク日華新關係ノ發展ニ照應シ日本國政府ハ中華民國ニ於テ日本國ノ有スル治外法權ヲ撤廢シ及其ノ租界ヲ還付スベク中華民國政府ハ自國領域ヲ日本國臣民ノ居住營業ノ爲開放スベシ

第八條

兩國政府ハ本條約ノ目的ヲ達成スル爲必要ナル具體的事項ニ關シ更ニ約定ヲ締結スルモノトス

第九條

本條約ハ署名ノ日ヨリ實施セララルベシ

右證據トシテ下名ハ各本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ本條約ニ署名調印セリ

昭和十五年十一月三十日即チ中華民國二十九年十一月三十日南京ニ於テ日本文及漢文ヲ以テ本書各二通ヲ作成ス

大日本帝國特命全權大使 阿部 信 行(印)

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

五

## 附屬議定書

本日日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約ニ署名スルニ當リ兩國全權委員ハ左ノ通協定セリ

## 第一條

中華民國政府ハ日本國ガ中華民國領域内ニ於テ現ニ遂行シツツアル戰爭行爲ヲ繼續スル期間中右戰爭行爲遂行ニ伴フ特殊事態ノ存在スルコト及日本國ガ右戰爭行爲ノ目的達成上必要ナル措置ヲ執ルコトヲ諒解シ之ニ應ジ必要ナル措置ヲ講ズルモノトス

前項ノ特殊事態ハ戰爭行爲繼續中ト雖モ戰爭行爲ノ目的達成上支障ナキ限り情勢ノ推移ニ應ジ條約及附屬文書ノ趣旨ニ準據シテ調整セラルベキモノトス

## 第二條

従前中華民國臨時政府、中華民國維新政府等ノ辨ジタル事項ハ中華民國政府ニ依リ繼承セラレ差當リ現狀ヲ維持セラレタルモノナルニ依リ右事項ノ中調整ヲ要スルモノニシテ未ダ調整セラレザルモノハ事態之ヲ許スニ伴ヒ兩國間ノ協議ニ依リ條約及附屬文書ノ趣旨ニ準據シテ速ニ調整セラルベキモノトス

## 第三條



兩國間ノ全般的平和克復シ戰爭狀態終了シタルトキハ日本國軍隊ハ本日署名セラレタル日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約及兩國間ノ現行約定ニ基キ駐屯スルモノヲ除キ撤去ヲ開始シ治安確立ト共ニ二年以内ニ之ヲ完了スベク中華民國政府ハ本期間ニ於テ治安ノ確立ヲ保障スルモノトス

第四條

中華民國政府ハ事變發生以來中華民國ニ於テ事變ニ因リ日本國臣民ノ蒙リタル權利利益ノ損害ヲ補償スベシ

第五條

本議定書ハ條約ト同時ニ實施セララルベシ

右證據トシテ兩國全權委員ハ本議定書ニ署名調印セリ

昭和十五年十一月三十日即チ中華民國二十九年十一月三十日南京ニ於テ日本文及漢文ヲ以テ本書各二通ヲ作成ス

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

八

大日本帝國特命全權大使  
阿部信行(印)  
中華民國國民政府行政院院長  
汪兆銘(印)

IMT 676

302

IMT 676

### 附屬議定書ニ關スル日華兩國全權委員間了解事項

本日日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約ニ署名スルニ當リ右條約附屬議定書第一條及第二條ノ規定ニ關聯シ兩國全權委員間ニ左ノ了解成立セリ

第一 中華民國ニ於ケル各種徵稅機關ニシテ目下軍事上ノ必要ニ依リ特異ナル狀態ニ在ルモノニ付テハ中華民國ノ財政獨立尊重ノ趣旨ニ基キ速ニ之ガ調整ヲ計ルモノトス

第二 目下日本國軍ニ於テ管理中ノ公營、私營ノ工場、鑛山及商店ハ敵性ヲ有スルモノ及軍事上ノ必要等已ムヲ得ザル特殊ノ事情ニ在ルモノヲ除キ合理的方法ニ依リ速ニ之ヲ中華民國側ニ移管スル爲必要ナル措置ヲ講ズルモノトス

第三 日華合辦事業ニシテ固有資産ノ評價、出資比率其ノ他ニ付修正ヲ要スルモノアルニ於テハ兩國間ニ別ニ協議決定セラルル所ニ從ヒ之ガ是正ノ措置ヲ講ズルモノトス

第四 中華民國政府ハ對外貿易ニ關シ統制ヲ必要トスル場合ハ自主的ニ之ヲ行フモノトス但シ條約第六條ニ掲ゲラレタル日華經濟提携ノ原則ト抵觸スルコトヲ得ズ又事變繼續中ニ於テハ右統制ニ付日本國側ト協議スベキモノトス

第五 中華民國ニ於ケル交通、通信ニ關スル事項ニシテ調整ヲ要スルモノニ付テハ兩國間ニ別ニ協議

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

決定セララルル所ニ從ヒ事態之ヲ許ス限リ速ニ之ガ調整ヲ計ルモノトス

昭和十五年十一月三十日即チ中華民國二十九年十一月三十日南京ニ於テ日本文及漢文ヲ以テ本書各二通ヲ作成ス

大日本帝國特命全權大使 阿部 信 行(印)

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

右漢文左ノ如シ

關於中華民國日本國間基本關係條約

大中華民國國民政府及

大日本帝國政府

希望兩國互相尊重其本然之特質於東亞建設以道義為基礎之新秩序之共同理想下互為善鄰緊密提携以確立東亞永久之和平並希望以此為核心而貢獻於世界全體之和平為此訂立基本原則以律兩國間之關係協定如左

第一條 兩國政府為永久維持兩國間善鄰友好之關係應互相尊重其主權及領土並於政治經濟文化等各方面講求互助敦睦之手段

兩國政府相約互相撤廢政治外交教育宣傳交易等事項足以破壞兩國間好誼之措置及原因且將來亦禁絕之

第二條 兩國政府關於文化之融合創造及發展應緊密協力

第三條 兩國政府相約對於足以危害兩國安寧及福祉之一切共產主義的破壞工作共同防衛之

兩國政府為完成前項目的計應各在其領域內剷除共產份子及其組織並對防共有關之情報宣傳等

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

二

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

緊密協力

日本國爲實行兩國共同防共計在所要期間內依據兩國間另行議定駐屯所要之軍隊於蒙疆及華北之一定地域

第四條 兩國政府相約在派遣於中華民國之日本國軍隊依據別項所定撤兵尙未完了之前對共通治安之維持緊密協力

第五條 在必需維持共通治安之期間內日本國軍隊之駐屯地域等事項兩國間另行協議定之

中華民國政府允認日本國基於歷來之慣例及爲確保兩國共通利益在所要期間內依據兩國間另行議定得駐留其艦船部隊於中華民國領域內之特定地域

第六條 兩國政府基於長短相補有無相通之旨趣並依照平等互惠之原則應行兩國間之緊密的經濟提携關於華北及蒙疆之特定資源尤其國防上必要之埋藏資源中華民國政府允諾兩國緊密協力開發之關於其他地域內國防上必要之特定資源之開發中華民國政府應予日本國及日本國臣民以必要之便利

關於前項資源之利用考慮中華民國之需要而中華民國政府積極的予日本國及日本國臣民以充分之便利

兩國政府爲振興一般通商及使兩國間之物資需給便利而合理計應講求必要之措置兩國政府對於

長江下游地域通商交易之增進及日本國與華北蒙疆間物資需給之合理化尤應緊密協力  
日本國政府對於中華民國之產業金融交通通信等之復興與發達應依兩國間之協議對中華民國作  
必要之援助乃至協力

第七條 隨本條約所規定之中日新關係之發展日本國政府應撤廢其在中華民國所享有之治外法權並交還  
其租界而中華民國政府則應開放其領域使日本國臣民得居住營業

第八條 兩國政府關於為完成本條約之目的所必要之具體的事項再行締結約定  
第九條 本條約自簽字之日起實施之

下列簽字者各奉本國政府正當之委任將本條約簽字蓋印以昭信守

中華民國二十九年十一月三十日

訂於南京以中文及日文各繕本條約二份  
昭和十五年十一月三十日

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

大日本帝國特命全權大使 阿 部 信 行(印)

### 附屬議定書

當本日簽訂關於中華民國日本國間基本關係條約之時兩國全權委員議定如左

第一條 中華民國政府諒解日本國在中華民國領域內繼續現正從事之戰爭行為之期間內隨上述戰爭行為之實行有特殊事態之存在並諒解日本國為完成上述戰爭行為之目的取必要之措置因對此講求必要之措置

前項特殊事態縱在戰爭行為繼續中於不妨碍完成戰爭行為目的範圍內務須按情勢之推移準據條約及附屬文書之旨趣調整之

第二條 前中華民國臨時政府中華民國維新政府等所辦事項業由中華民國政府繼承暫維現狀是以上述事項中之應調整而尙未調整者應隨事態之所許依兩國間之協議準據條約及附屬文書之旨趣速行調整之

第三條 日本國軍隊除根據本日所簽訂之關於中華民國日本國間基本關係條約及兩國間之現行約定而駐屯者外於兩國間恢復全面和平戰爭狀態終了時開始撤兵並應伴治安確立二年以內撤兵完畢中華民國政府在本期間內保障治安之確立

第四條 中華民國政府應補償日本國臣民自事變發生以來在中華民國因事變所受之權利利益之損害



日本國政府應與中華民國政府協力以救濟因事變而生之中華民國難民

第五條 本議定書與條約同時實施之

爲此兩國全權委員將本議定書簽字蓋印以昭信守

中華民國二十九年十一月三十日

昭和十五年十一月三十日

訂於南京以中文及日文各繕本議定書二份

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

大日本帝國特命全權大使 阿 部 信 行(印)

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

### 中日兩國全權委員間關於附屬議定書了解事項

當本日簽訂關於中華民國日本國間基本關係條約之時與上述條約附屬議定書第一條及第二條之規定相關聯兩國全權委員間成立了解如左

第一 中華民國之各種徵稅機關現因軍事上之必要在特異狀態中者應本尊重中華民國財政獨立之旨趣速行設法調整之

第二 現在日本國軍管理中之公營私營之工廠鑛山及商店除有敵性者及有軍事上必要等不得已之特殊情由者外應依合理的方法速行講求必要之措置以移歸華方管理之

第三 中日合辦事業其固有資產之評價及出資比率等如需修正者根據兩國間另行議定講求矯正之措置

第四 中華民國政府有統制對外貿易之必要時當自行統制之但不得與條約第六條中日經濟提携之原則相抵觸又在事變繼續期間中上述統制應與日方協議之

第五 關於中華民國交通通信事項之需調整者依兩國間另行議定儘事態所許速行設法調整之

中華民國二十九年十一月三十日  
訂於南京以中文及日文各繕本了解事項二份  
昭和十五年十一月三十日

(541)

日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約

中華民國國民政府行政院長 汪 兆 銘(印)  
大日本帝國特命全權大使 阿 部 信 行(印)

一七

IMT 676

311

日滿華共同宣言

昭和十五年(庚申)十一月三十日南京ニ於テ署名  
中華民國二十九年(庚申)十二月二日(十二月三日附官報)公布  
同 年(同) 年(同)

朕樞密顧問ノ諮詢ヲ經テ裁可シ昭和十五年十一月三十日南京ニ於テ帝國全權委員ガ關係各國全權委員  
ト共ニ署名調印シタル日滿華共同宣言ヲ茲ニ公布セシム

御名 御璽

昭和十五年十二月二日

內閣總理大臣	公	近衛文麿
陸軍大臣	東條英機	
外務大臣	松岡洋右	
大藏大臣	川田烈	
海軍大臣	及川古志郎	

日滿華共同宣言

條約第十一號

日滿華共同宣言

大日本帝國政府

滿洲帝國政府及

中華民國國民政府、

三國相互ニ其ノ本然ノ特質ヲ尊重シ東亞ニ於テ道義ニ基ク新秩序ヲ建設スルノ共同ノ理想ノ下ニ善隣トシテ緊密ニ相提携シ以テ東亞ニ於ケル恒久的の平和ノ樞軸ヲ形成シ之ヲ核心トシテ世界全般ノ平和ニ貢獻センコトヲ希望シ左ノ通宣言ス

- 一 日本國、滿洲國及中華民國ハ相互ニ其ノ主權及領土ヲ尊重ス
- 二 日本國、滿洲國及中華民國ハ互惠ヲ基調トスル三國間ノ一般提携就中善隣友好、共同防共、經濟提携ノ實ヲ舉グベク之ガ爲各般ニ互リ必要ナル一切ノ手段ヲ講ズ
- 三 日本國、滿洲國及中華民國ハ本宣言ノ趣旨ニ基キ速ニ約定ヲ締結ス

昭和十五年十一月三十日即チ康德七年十一月三十日、中華民國二十九年十一月三十日南京ニ於テ

(541)

日滿華共同宣言

大日本帝國特命全權大使	阿部信行(印)
滿洲帝國參議	臧式毅(印)
中華民國國民政府行政院院長	汪兆銘(印)

三

IMT 676

314

314

日滿華共同宣言

右漢文左ノ如シ

### 滿華日共同宣言

滿洲帝國政府

中華民國國民政府及

大日本帝國政府

希望三國互相尊重其本然之特質於東亞建設以道義為基礎之新秩序之共同理想下互為善鄰緊密提携俾形成東亞永久和平之軸心並希望以此為核心而貢獻於世界全體之和平為此宣言如左

- 一 滿洲國中華民國及日本國互相尊重其主權及領土
- 二 滿洲國中華民國及日本國講求各項必要之一切手段俾三國間以互惠為基調之一般提携尤其善鄰友好共同防共經濟提携得收實效
- 三 滿洲國中華民國及日本國根據本宣言之旨趣速行締結約定

康 德 七 年十一月三十日

中華民國二十九年十一月三十日 於南京

昭 和十五年十一月三十日

315

(541)

日滿華共同宣言

滿洲帝國參議  
中華民國國民政府行政院院長  
大日本帝國特命全權大使  
阿部信行(印)

臧式毅(印)  
汪兆銘(印)

三

IMT 676

316

316



### 中日滿共同宣言

大中華民國國民政府

大日本帝國政府及

滿洲帝國政府

希望三國互相尊重其本然之特質於東亞建設以道義為基礎之新秩序之共同理想下互為善鄰緊密提携俾形成東亞永久和平之軸心並希望以此為核心而貢獻於世界全體之和平為此宣言如左

一 中華民國日本國及滿洲國互相尊重其主權及領土

二 中華民國日本國及滿洲國講求各項必要之一切手段俾三國間以互惠為基調之一般提携尤其善鄰友好共同防共經濟提携得收實效

三 中華民國日本國及滿洲國根據本宣言之旨趣速行締結約定

中華民國二十九年十一月三十日

昭和十五年十一月三十日 於南京

康德七年十一月三十日

(541)

日滿華共同宣言

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)  
大日本帝國特命全權大使 阿 部 信 行(印)  
滿 洲 帝 國 參 議 藏 式 毅(印)

二五

IMT 676

318

313

外甲五六

昭和十八年十月二十五日

內閣書記官長

內閣書記官

第六十三年

內閣總理大臣

法制局長官

外務大臣

海軍大臣

商工大臣

大東亞大臣

內務大臣

司法大臣

遞信大臣

岸國務大臣

大藏大臣

文部大臣

鐵道大臣

大藏國務大臣

陸軍大臣

農林大臣

厚生大臣

後藤國務大臣

別紙外務大臣請議日本國中華民國間同盟條約及附屬文書公布方請議ノ件ヲ審

五九

査スルニ右ハ相當ノ儀ト思考ス依テ請議ノ通  
條約公布ノコトニ閣議決定セラレ可然ト  
認ム

條約公布案

呈案ノ通

極秘

法制局外第三號  
昭和十八年十月廿五日

條一極秘第四四一號

昭和十八年十月二十三日

外務大臣 重光

內閣總理大臣 東條英機 殿

日本國中華民國間同盟條約及附屬文書公布方  
請議ノ件

日本國中華民國間同盟條約及附屬文書近ク署名ノ運ト相成ルベク  
候ニ付テハ右署名濟ノ節ハ至急官報ヲ以テ公布方可然御取計相成  
度別紙公布案相添へ此段及請議候也

追テ署名濟ノ節ハ其ノ旨直ニ通報ニ及ブベク候



主任者、條約局第一課長

外甲 五十六

外務省

尚公布案文書左ノ通添附致置候

一 上諭文案

二部

二 條約日本文（附屬議定書ヲ含ム）

五部

三 交換公文日本文

五部

外務省

朕樞密顧問ノ諮詢ヲ經テ裁可シ昭和十八年十月三十日南京ニ於テ  
帝國特命全權大使ガ中華民國代表者ト共ニ署名調印シタル日本國  
中華民國間同盟條約ヲ附屬文書ト共ニ茲ニ公布セシム

御名御璽

昭和十八年十月三十一日

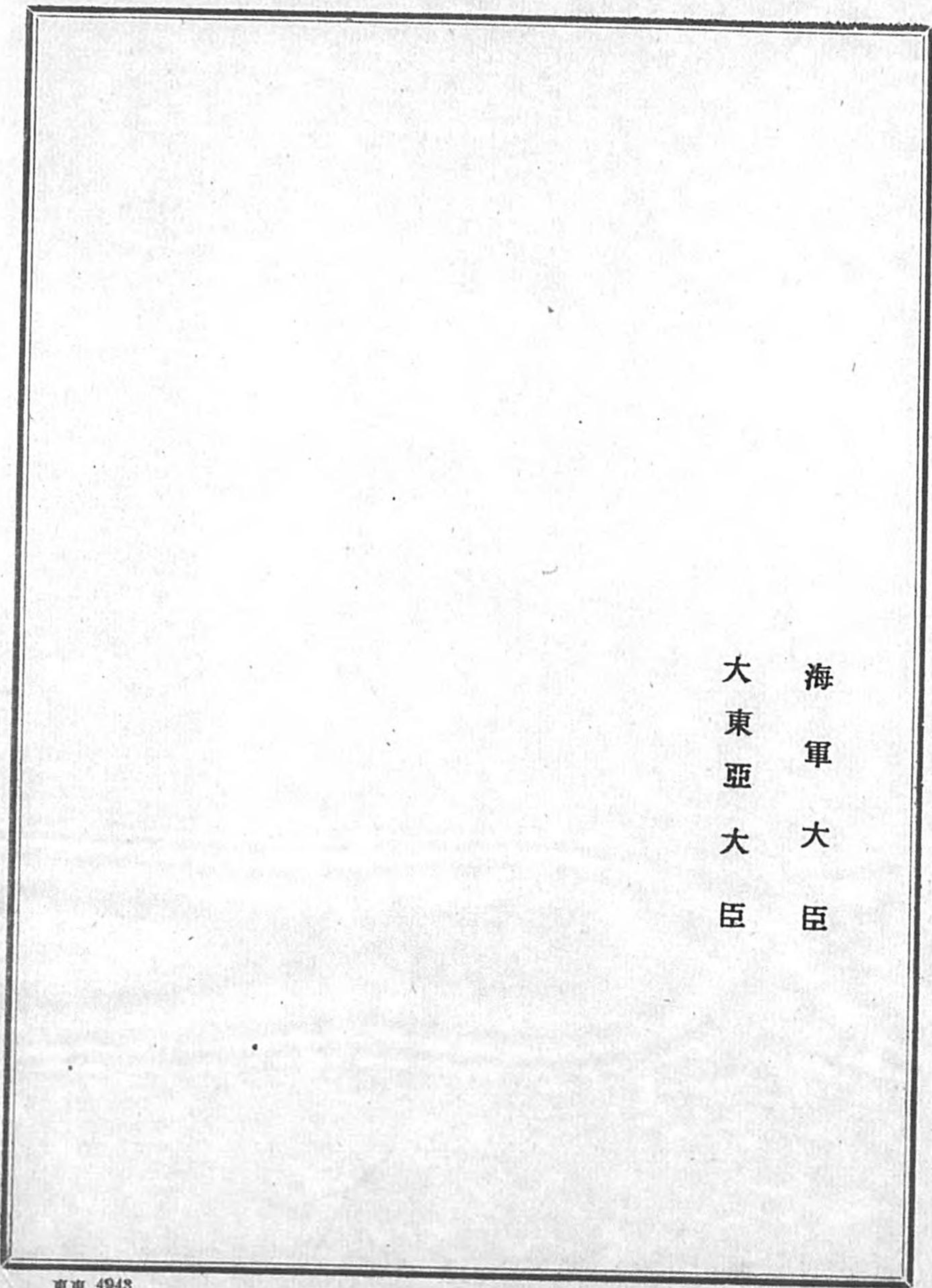
內閣總理大臣

外務大臣

大藏大臣

陸軍大臣

外務省



海軍大臣  
大東亞大臣

外務省

東京 4943



# 條約第十三號

## 日本國中華民國間同盟條約

大日本帝國政府及中華民國國民政府ハ

兩國相互ニ善隣トシテ其ノ自主獨立ヲ尊重シツツ緊密ニ協力シテ道義ニ基ク大東亞ヲ建設シ以テ世界全般ノ平和ニ貢獻センコトヲ期シ之ガ障害タル一切ノ禍根ヲ芟除スルノ確乎不動ノ決意ヲ以テ左ノ通協定セリ

### 第一條

日本國及中華民國ハ兩國間ニ永久ニ善隣友好ノ關係ヲ維持スル爲相互ニ其ノ主權及領土ヲ尊重シツツ各般ニ互リ互助敦睦ノ手段ヲ講ズベシ

### 第二條

日本國及中華民國ハ大東亞ノ建設及安定確保ノ爲相互ニ緊密ニ協力シ有ラユル援助ヲ爲スベシ

### 第三條

日本國及中華民國ハ互惠ヲ基調トスル兩國間ノ緊密ナル經濟提携ヲ行フベシ

### 第四條

本條約ノ實施ノ爲必要ナル細目ハ兩國當該官憲間ニ協議決定セララルベシ

第五條

昭和十五年十一月三十日即チ中華民國二十九年十一月三十日調印ノ日本國中華民國間基本關係ニ關スル條約ハ其ノ一切ノ附屬文書ト共ニ本條約實施ノ日ヨリ效力ヲ失フモノトス

第六條

本條約ハ署名ノ日ヨリ實施セララルベシ

右證據トシテ下名ハ各本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ本條約ニ署名調印セリ

昭和十八年十月三十日即チ中華民國三十二年十月三十日南京ニ於テ日本文及漢文ヲ以テ本書各二通ヲ作成ス

大日本帝國特命全權大使 谷 正 之(印)

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

## 附屬議定書

本日日本國中華民國間同盟條約ニ署名スルニ當リ兩國全權委員ハ左ノ通協定セリ

### 第一條

日本國ハ兩國間ノ全般的平和克復シ戰爭狀態終了シタルトキハ中華民國領域内ニ派遣セラレタル日本國軍隊ヲ撤去スベキコトヲ約ス

日本國ハ北清事變ニ關スル北京議定書及關係書類ニ基ク駐兵權ヲ拋棄ス

### 第二條

本議定書ハ條約ト同時ニ實施セララルベシ

右證據トシテ兩國全權委員ハ本議定書ニ署名調印セリ

昭和十八年十月三十日即チ中華民國三十二年十月三十日南京ニ於テ日本文及漢文ヲ以テ本書各二通ヲ作成ス

大日本帝國特命全權大使 谷 正 之(印)

中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

三

(來翰)

以書翰啓上致候陳者本日中華民國日本國間同盟條約ニ署名スルニ當リ本官ト閣下トノ間ニ左ノ了解成立致候

現ニ中華民國ニ存在スル既成ノ事項ニシテ本條約ノ趣旨ニ鑑ミ調整ヲ要スルモノハ兩國間ノ全般的平和克復シ戰爭狀態終了シタルトキ本條約ノ趣旨ニ準據シテ根本的ニ調整セララルベシ  
戰爭狀態繼續中ト雖モ情況之ヲ許スニ應ジ逐次兩國間ノ協議ニ依リ本條約ノ趣旨ニ準據シテ所要ノ調整ヲ行フモノトス

本官ハ閣下ニ於テ前記了解ヲ確認セラレンコトヲ希望致候

本官ハ茲ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

中華民國三十二年十月三十日南京ニ於テ

大中華民國國民政府行政院院長 汪 兆 銘(印)

大日本帝國特命全權大使

谷 正 之 閣下

(往翰)

以書翰啓上致候陳者本日附貴翰ヲ以テ左記ノ趣御申越相成敬承致候

本日中華民國日本國間同盟條約ニ署名スルニ當リ本官ト閣下トノ間ニ左ノ了解成立致候

現ニ中華民國ニ存在スル既成ノ事項ニシテ本條約ノ趣旨ニ鑑ミ調整ヲ要スルモノハ兩國間ノ全般  
的平和克復シ戰爭狀態終了シタルトキ本條約ノ趣旨ニ準據シテ根本的ニ調整セララルベシ  
戰爭狀態繼續中ト雖モ情況之ヲ許スニ應ジ逐次兩國間ノ協議ニ依リ本條約ノ趣旨ニ準據シテ所要  
ノ調整ヲ行フモノトス

本官ハ閣下ニ於テ前記了解ヲ確認セラレンコトヲ希望致候

本使ハ茲ニ前記了解ヲ確認致候

右回答旁本使ハ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

昭和十八年十月三十日南京ニ於テ

大日本帝國特命全權大使 谷 正 之(印)

中華民國國民政府行政院院長

汪 兆 銘 閣下

内閣議決案

閣中第一〇號

案起 昭和十八年一月八日

閣議決定 昭和十八年一月八日施行

昭和 年 月 日

内閣總理大臣

齋藤

内閣書記官長

齋藤

内閣書記官

外務大臣

白根

海軍大臣

山本

商工大臣

山本

大東亞大臣

齋藤

内務大臣

若原

司法大臣

近衛

遞信大臣

近衛

米田

近衛

大藏大臣

興

文部大臣

近衛

鐵道大臣

近衛

安藤

近衛

陸軍大臣

杉山

農林大臣

近衛

厚生大臣

近衛

別紙帝國政府聲明案

右閣議ニ供ス



帝國政府聲明（案）

中華民國國民政府ハ本 九 日米英兩國ニ對シテ戰ヲ宣セリ事此ニ至レ  
ル所以ハ國民政府ノ宣戰布告ニ昭々トシテ明カニシテ齊シク米英積年  
ノ非望ニ禍セラレタル帝國ノ能ク共感シ得ル所ナリ

日華兩國政府ハ直ニ嚴肅ナル共同宣言ヲ發出シ米英ニ對スル共同ノ戰  
争ヲ完遂スル爲兩國ハ不動ノ決意ト信念トヲ以テ軍事上政治上經濟上  
完全ナル協力ヲ爲スモノナル旨ヲ宣明セリ

抑モ帝國ノ冀求スル所ハ速ニ東亞擾亂ノ禍根ヲ芟除シ道義ニ基ク大東  
亞新秩序ヲ建設シ以テ世界永遠ノ平和ニ貢獻セントスルニアリ而シテ  
國民政府ハ更新以來夙ニ帝國ト志ヲ同シウシ今ト斷然起ツテ帝國ト相

携ヘテ米英擊破ノ共同戦線ニ立ツニ至ル

此ノ秋ニ方々帝國ハ日華提携ノ根本精神ニ則ル兩國關係ノ劃期的發展ヲ期待スルト共ニ中國ノ自主獨立ト國民政府ノ政治力發揮トヲ根基トスル新中國ノ速ナル建設ヲ冀念シ中華民國ニ於ケル一切ノ帝國專管租界ノ還付、上海共同租界厦門共同租界及北京公使館區域回收ノ承認、治外法權ノ撤廢等ヲ斷行スルノ外各般ニ亘リ有ラユル好意的措置ニ出テ以テ極力新中國ノ建設ヲ支援スルニ決シタリ更ニ今後日華新關係ノ發展ニ照應シ既存ノ諸約定ニ付テモ同様ノ理旨ニ從ヒ新ナル考慮ヲ加フヘシ

惟フニ日華兩國ノ提携ハ自然ノ大道ニシテ米英ハ兩國共同ノ宿敵ナリ



帝國ハ舉國一致新中國ト共ニ信シテ此ノ大道ヲ歩ミ進ンテ此ノ宿敵ヲ  
擊破シ眞ニ日華一體對米英戰爭完遂並大東亞新秩序ノ建設ニ邁進セン  
コトヲ期シ茲ニ帝國政府ノ所信ヲ中外ニ聲明ス

七井



獨逸國「ブレスロウ」市ニ帝國名譽領

事館設置ノ件

右謹テ裁可ヲ仰ク

昭和十八年五月十一日

内閣總理大臣東條英機



外甲二三

五月十七日

昭和十八年五月七日

内閣書記官長

内閣書記官

内閣總理大臣

法制局長官

外務大臣

海軍大臣

商工大臣

大東亞大臣

内務大臣

司法大臣

遞信大臣

鈴木國務大臣

大藏大臣

文部大臣

鐵道大臣

大藏國務大臣

陸軍大臣

農林大臣

厚生大臣

別紙外務大臣上奏「プレスロウ」ニ帝國名  
譽領事館設置方上奏ノ件ヲ審査スルニ右

法制局

ハ相當ノ儀ト思考ス依テ上奏案ノ通閣議  
決定裁可ヲ奏請セラレ可然ト認ム

指 令 案

「プレスロウ」ニ帝國名譽領事館設  
置方上奏ノ件上奏ノ通裁可ヲ經テ

五月十二日指令

極秘

法制局

（蓋）

通商局外第七  
昭和十八年四月三十日

通三極秘第二〇六號

昭和十八年四月二十七日

外務大臣重光

內閣總理大臣 東條英機 殿

「ブレスロウ」ニ帝國名譽領事館設置方  
上奏ノ件

獨逸國「ブレスロウ」市ニ帝國名譽領事館設置方ニ付別紙ノ通上  
奏仕候間可然御取計相成度説明書相添へ此段申進候也



主任者 通商局第三課長



外甲ニ三

外務省

獨逸國「ブレスロウ」市ニ帝國名譽領事館設置致度ニ付御裁可ア  
ラセラレ候様仕度此段謹テ奏ス

昭和十八年四月二十七日

外務大臣 重光



外務省

說 明 書

「ブレスロウ」市ハ獨逸國東部ニ位スル重要産業都市ニシテ舊波蘭領及舊「チエツコスロヴァキア」領ニ對スル同國東方發展上ノ基地ナル處客年七月在獨大島大使ヨリ電報ヲ以テ同地ニ帝國名譽領事館設置方左ノ通り稟請越タリ

獨逸外務省當局ハ今般（昭和十七年七月二十五日）河原一等書記官ニ對シ「ブレスロウ」市ニハ先般日獨協會支部ノ設置セラレタルアリ又東亞學會モ存シ東部獨逸ニ於ケル經濟上文化上ノ重要都市ナルヲ以テ若シ日本政府ニ於テ同地ニ名譽領事館ヲ設置セラルレハ日獨關係ヲ強化スル上ニ於テ大ナル効果アルヘク右設置ハ獨逸政府トシテモ亦「ブレスロウ」市ト

シテモ切ニ希望スル所ナリト述ヘタリ  
就テハ獨逸將來ノ發展カ東方ニ在リテ「ブレスロウ」市カ政  
治上經濟上今後益々重要性ヲ加フル次第ナルト現在同地方カ  
「ライプツヒ」駐在帝國名譽領事ノ職務區域ニ屬シ右ハ廣  
汎ニ失スルヲ以テ「ブ」市ニ帝國名譽領事ヲ駐在セシメ兩者  
間ニ職務區域ヲ適當分割スルコト好都合ナルニモ鑑ミ旁々同  
地ニ帝國名譽領事館ヲ設置スルコト最モ適切ト認メラルルニ  
付實現方至急御詮議ヲ仰ク  
右考查スルニ「ブレスロウ」市ノ重要性ト日獨關係ノ現状トニ鑑  
ミ在獨大島大使稟請越ノ次第ハ尤ノ義ト思考セラルルニ付同地ニ  
帝國名譽領事館ヲ設置スルコトト致度シ



追テ右大島大使稟請ニ對シ客年八月名譽領事候補者ノ選衡方ヲ  
電訓シ置タル處今般同大使ヨリ獨逸國人「フリートドリヒ、エー、  
シュトレツクフリース」ヲ推薦シ來レリ同氏ハ獨逸國外務省ノ推  
薦ニ係リ其ノ略歷別記ノ通りニシテ適任ト認メラルルニ付本件  
帝國名譽領事館開設ノ場合ニハ同氏ヲ任命スルコトト致度シ

名譽領事候補者（獨逸國外務省推薦）

一 姓名全部及其ノ讀方

フリードリヒ、エー、シュトレックフース

Friedrich E. Streckfuss

一 生年月日 一八九四年四月七日「マンハイム」ニ生ル

一 國籍 獨逸

一 現住所 獨逸國「ブレスロウ」市「アカシア」並木通

一 經歷及現職 技師出身ニシテ前大戦中飛行士トナリ一九二五年ヨ

リ商事經營ニ當リ三八年ヨリ Mariennuehle

有限責任會社（製粉業、資本金十萬馬克、従業員六  
五名）ノ所有經營者トナリ今日ニ至ル

外務省

又「ブレスロウ」市ノ「エス、アー」自動車隊々長

及下「シレヂア」穀物検査所役員ナリ

「他外國トノ公的關係ノ有無

ナシ

「本邦勳章受領ノ有無

ナシ

外務省

東東 4943

IMT 676

343

昭和十八年五月五日

外務省通商局第三課長

吉田賢

吉田

内閣法制局  
宮内 參事官 殿

在「ブレスロウ」名譽領事ニ關スル件

本件ニ關スル説明書（追加分）及帝國名譽領事一覽表各三部御送附  
申上候間昭和十八年四月廿七日附往信通三極祕第二〇六號ノ説明書  
ニ追加セラルルモノトシテ御取扱願上候

尚今後共本件ニ關シ何分ノ御高配相煩度此段御願旁々得貴意候

外務省

説 明 書 (追加分)

「ブレスロウ」市況

同市ハ下部「シユレジア」ノ首都ニシテ獨逸東部（上部「シユレジア」地方カ波蘭ニ屬シ居タル當時ハ之ト境ヲ接シ通過貿易ノ要衝タリ）ノ重要産業都市ナリ。人口約六十二萬人（一九三三年調）。毎年春季見本市開催セラル。同地集散ノ産物ハ織物類、食料品、鐵及鋼鐵製品、穀類、飼料、肥料、化學製品等ニシテ之等ノ輸送ニハ鐵道ノ外「オーダー」河ノ舟運利用セラル。同地ノ工業産品トシテハ織物類、機械器具及汽車、電車ノ車輛等擧ケラルヘシ。

同地所在ノ官署トシテハ州廳、上級地方裁判所、郵便、税關、鐵道等ノ各監督局、鑛山監督局並地方稅務署等ニシテ又「シユレジア」及中部「シユレジア」「ナチス」黨支部及宣傳省「シユレジア」地方部等モ此處ニ設ケラレ居レリ。

右ノ外教育方面ニ於テハ「シユレジツシエ」フリードリッヒ・ウ

イルヘルム」大學、高等工業、女子教育專門學校、國立高等機械及  
鑛山學校、博物館、圖書館、動物園、天文台、氣象台モ同地ニ設ケ  
ラレ其ノ中心トナリ居レリ

在「プレスロウ」名譽領事館設置ノ目的

(1) 現在在獨本邦人（主トシテ貿易、産業、技術關係者）ハ我大使館  
陸海軍武官ニ協力シ日獨間貿易ノ圓滑ナル運用竝ニ獨逸産業情況  
工業技術ノ調査研究ニ全力ヲ舉ケ居ル處（例ヘハ鐵鋼統制會出張  
員ハ製鐵技術ニ關シ頗ル重要ナル情報ヲ絶エス我大使館ヲ通シ齊  
シツツアリ）之カ爲ニハ獨逸國內各地ニ出張シ産業情況肆ニ工場  
ヲ見學スルノ要アリテ「シユレジア」方面ニモ出向クモノ妙カラ  
ス然ルニ現在獨逸國內旅行ニハ交通、宿泊等ニツキ種々不便多キ  
ノミナラス旅行制限等警察的取締リ規則モ嚴格ナリ就而「プレス  
ロウ」ニ名譽領事館ヲ設置シ地方ノ有力者ヲ名譽領事ニ任シ置ク  
コトハ「シユレジア」ノ地方官憲或ハ工場關係者トノ連絡ヲ良好  
ナラシムル效果大ニシテ在獨邦人ノ活動ヲ容易ナラシムヘシ

(2) 獨逸人ハ一般ニ義務觀念強ク一度名譽領事ニ任命サレンカ眞面目  
ニ職務ヲ遂行シ情報ノ供給等ニモ盡カスルコト從來ノ例ニ徵スル

モ明カナルニ付「プレスロウ」ニ名譽領事館ヲ設置スルニ於テハ  
「シユレジア」地方ニ於ケル産業事情ニ關スル調査並ニ情報ヲ提  
出セシメ得ヘク便利大ナリ

(ハ) 最近獨逸各地殊ニ大都市ニ於ケル我文化ニ對スル關心高マリ居リ  
「プレスロウ」ノ如キ經濟的ニモ文化的ニモ頗ル重要ナル都市ニ  
於テ我文化宣傳（例ヘハ宣傳資料ノ配布、講演會、映畫會ノ開催）  
ヲ行フノ要アルニ鑑ミ同地ニ名譽領事館ヲ設置シ之ヲ文化宣傳工  
作ニ利用セントスルモノナリ



帝國名譽領事一覽表（附屬別紙參照、昭和十八年二月五日）

駐在 地	氏名	任命 月日	事務所 費年額
獨 ブレームン	ノルテナウス（總）	一六、二四	三〇〇
ミューンヘン	シュツセル（總）	大正十三年十月	三五〇
“	シュツセル（副）	一〇、二六	
ライプツヒ	フエーゼ	一六、七三	三〇〇
フランクフルト	ドリスレル	一六、三三	三〇〇
アム・マイシ			
ステツチン	ホルツ（總）	一七、一七	三五〇
ケルン	ストレンゲル（總）		三〇〇
（任命豫定）			
ブレスロウ			
（開設豫定）			



ベ ル グ ラ ー ド ス タ ノ ウ エ ヴ イ ツ チ	ク ロ ア チ ア	チ ユ ニ ス ブ ラ	リ オ ン ビ ラ	佛 コ ー ペ ン ハ ー ゲ ン ス ト ル ム (副)	丁 抹 コ ー ペ ン ハ ー ゲ ン ス ト ル ム (副)	瑞 西 パ ー ゼ ル ツ ェ ル ウ ェ ー ゲ ル
三 一 三 二 一		三 五 一 八	一 三 七 八	一 六 一 一 一		九 九 一 五
二 五 〇		三 〇 〇	三 〇 〇	二 五 〇		支 給 セ ズ

「ブレスロウ」市況

同市ハ下部「シユレジア」ノ首都ニシテ獨逸東部（上部「シユレジア」地方カ波蘭ニ屬シ居タル當時ハ之ト境ヲ接シ通過貿易ノ要衝タリ）ノ重要産業都市ナリ。人口約六十二萬人（一九三三年調）、毎年春季見本市開催セラル。同地集散ノ産物ハ織物類、食料品、鐵及鋼鐵製品、穀類、飼料、肥料、化學製品等ニシテ之等ノ輸送ニハ鐵道ノ外「オーダー」河ノ舟運利用セラル。同地ノ工業産品トシテハ織物類、機械器具及汽車、電車ノ車輛等舉ケラルヘシ。

同地所在ノ官署トシテハ州廳、上級地方裁判所、郵便、税關、鐵道等ノ各監督局、嶺山監督局並地方稅務署等ニシテ又「シユレジア」及中部「シユレジア」「ナチス」黨支部及宣傳省「シユレジア」地方部等モ此處ニ設ケラレ居レリ。

右ノ外教育方面ニ於テハ「シユレジア」シユ、フリードリッヒ、ウ

イルヘルム大学、高等工業、女子教育専門學校、國立高等機械及  
鑛山學校、博物館、圖書館、動物園、天文台、氣象台モ同地ニ設ケ  
ラレ其ノ中心トナリ居レリ

八中

閣田第二四七號

案起

昭和十八年七月三十日

閣議

昭和十八年七月二十日施行

昭和 年 月 日

內閣總理大臣



內閣書記官長



內閣書記官



外務大臣

長

海軍大臣

八

商工大臣

五

大東亞大臣

表

內務大臣

為

司法大臣

半

遞信大臣

五

鈴木國務大臣

再

大藏大臣

興

文部大臣

五

鐵道大臣

五

大藏國務大臣

五

陸軍大臣



農林大臣

五

厚生大臣

五

後藤國務大臣

五

別紙「ビルマ」國獨立ニ關スル帝國政

古語「無入」

府聲明案  
右閣議 = 供 久

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '大', '小', '五', '十', '一', '二', '三', '四', '五', '六', '七', '八', '九', '十', '一', '二', '三', '四', '五', '六', '七', '八', '九', '十']*



「ビルマ」國獨立ニ關スル帝國政府聲明案

本一日「ビルマ」ハ獨立ヲ宣言シ即日米英兩國ニ對シ宣戰ヲ布告セリ

帝國ハ直ニ同國<sup>ヲ承認シテ</sup>間キ同盟條約ヲ締結シ大東亞戰爭ノ完遂ト大東亞

ノ共同建設ノ爲緊密ニ協カスヘキコトヲ盟約セリ

願ルニ「ビルマ」ハ英國ノ壓制下ニ呻吟スルコト既ニ百有餘年茲ニ其

ノ宿望ヲ達成シ獨立ノ榮ヲ擔ヒ今ヤ蹶然起ツテ帝國ト共ニ米英擊滅ノ

共同戰線ニ立ツ之萬邦ヲシテ各々其ノ所ヲ得シメ兆民ヲシテ悉ク其ノ

堵ニ安ンセシムル盛國ノ大精神ニ基キ東亞積年ノ禍根ヲ芟除シテ新秩

序ノ建設ヲ期セントスル帝國ノ同慶措ク能ハサル所ナリ

今ヤ滿洲國ハ其ノ國力ヲ擧ケテ帝國ノ戰爭遂行ニ協力シ中華民國竝ニ

(昭和十一年七月二十日內閣府決定)  
南甲 二七



「タイ」國ハ既ニ帝國ト完全ナル協力ノ下ニ共同ノ戰爭完遂ニ邁進シ  
ツツアルノ秋茲ニ亦「ビルマ」國ノ獨立蹶起ヲ見ルニ至リ大東亞ノ結  
東愈々固キヲ加ヘタリ

帝國ハ是等各國トノ提携ヲ愈々固キシ歐洲ニ於ケル盟邦ト相呼應シテ  
共同ノ宿敵米英ヲ擊破シ以テ道義新秩序ノ建設ニ邁進センコトヲ期ス  
茲ニ帝國政府ノ所信ヲ中外ニ闡明ス

九井



東亞  
甲 第一一九號

案起

昭和十八年七月十九日

閣議  
決定昭和十八年七月二十日施行  
裁可昭和 年 月 日

昭和十八年七月二十日  
指令

內閣總理大臣



內閣書記官長

內閣書記官



外務大臣

牛

海軍大臣

五

商工大臣

五

大東亞大臣

五

內務大臣

為

司法大臣

五

遞信大臣

五

陸軍大臣

五

大藏大臣

興

文部大臣

五

鐵道大臣

五

大藏大臣

五

陸軍大臣

五

農林大臣

五

厚生大臣

五

後藤國務大臣

五

別紙大東亞大臣請議

五

各... 五

五

泰國外務大臣來朝ニ付政府ノ賓  
客トシテ待遇ノ件

右閣議ニ供ス

指令案

泰國外務大臣來朝ニ付政府ノ賓客  
トシテ待遇ノ件 請議ノ通

115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

主任 南方事務局萩原書記官

南政第一五三號

泰國外務大臣來朝ニ付政府ノ賓客トシテ

待遇ノ件

本年五月本大臣泰國ヲ訪問シタルニ對シ泰國政府ニ於テハ右答禮ノ爲今般外務大臣「ヴイヂット」氏ヲ本邦ニ派遣シタキ希望ヲ以テ我方ノ意嚮問合セアリタルニヨリ帝國政府ハ日泰親善増進ノ見地ヨリ欣然同意ヲ表シタリ依テ同國ニ於テハ八月初メ同外務大臣ヲ首班トシ隨員數名ト共ニ本邦ニ派遣スルコトニ決シタリ就テハ右答禮使ヲ政府ノ賓客トシテ待遇スルコト然ルベキニ依リ別紙ノ通決定スルノ必要ヲ認ム

大東亞省

右閣議ヲ請フ

昭和十八年七月二十九日

大東亞大臣 青木一

男



内閣總理大臣 東條英機 殿

上奏書用紙

規格 B-4 (東東2102)

IMT 676

360

泰國外務大臣「ヴィヂット」氏來朝ニ付政府

ノ賓客トシテ待遇ノ件

今般泰國政府ヨリ曩ノ太東亞大臣訪「タイ」ニ對スル答禮使トシテ  
近ク同國外務大臣「ヴィヂット」氏ヲ本邦ニ派遣シタキ旨ノ申入レ  
アリタルニ對シ帝國政府ニ於テハ右提案ニ欣然同意ヲ表シタルニ依  
リ同國ニ於テハ八月初メ外務大臣「ヴィヂット」氏ヲ首班トシ隨員  
數名ト共ニ本邦ニ派遣スルコトニ決シタリ  
依テ右答禮使ヲ政府ノ賓客トシテ接受スルコトト致度



滿洲國緊急農地造成計畫ニ  
對スル協力援助ニ關スル件  
右閣議ニ供ス

指令案

滿洲國緊急農地造成計畫ニ對スル  
協力援助ニ關スル件請議ノ通

(東東三三三)



主任 滿洲事務局井上書記官

滿殖第三六三三號

滿洲國緊急農地造成計畫ニ對スル協力援助ニ

關スル件

今般滿洲國政府ニ於テ實施セントスル緊急農地造成計畫ハ現下ノ食糧對策ニ寄與スル所多大ナルモノアリト認メラルヲ以テ帝國政府トシテモ之ガ完遂ニ積極的ニ協力以テ日滿ヲ通ズル食糧ノ自給態勢強化ニ資スル要アリ仍テ之ガ協力方策ニ關シ別紙案ヲ提出ス

右閣議ヲ請フ

昭和十八年十一月十八日

東亞甲一五八

東亞甲一五八

大東亞大臣 青木一

男



內閣總理大臣 東條英機 殿

上奏書用紙

規格 B-4 (東葉2102)

IMT 676

365



滿洲國緊急農地造成計畫ニ對スル協力  
援助ニ關スル件一案

一八一六三二  
大東亞省

第一方 針

刻下ノ緊迫セル食糧ノ需給情勢ニ鑑ミ滿洲國ニ於ケル既定食糧増産計畫  
ノ強力ナル遂行ニ期待スルハ勿論更ニ此ノ際同國ノ緊急農地造成計畫  
以下計畫ト罷ス一ノ達成ニ積極的ニ協力シ確實ニシテ效率的ナル主要食  
糧ノ増産ヲ圖リ以テ日滿ヲ通スル主要食糧ノ供給態勢強化ニ資セヨト  
ヲ期ス

第二 要 領

一 計畫ニ包含サルヘキ農地ノ造成面積ハ第二松花江地區田五〇〇〇〇〇  
及東遼河地區田三〇〇〇〇〇〇畝ニ既着手計畫中繰上實施スルヲ適當ト

スル地區田三九〇〇九陌畑七〇八六二陌總計一七九八八一陌トス

計畫ハ昭和十九年ヨリ畢業ニ着手昭和二十年未迄ニ完成セシムルヲ目途

トス

二開田開畑後ノ生産物ハ生産者ノ自家消費ヲ除キ全部ヲ對日供給量ニ追

加スルモノトス

三所要資材及機器中日本側ヨリ供給スヘキモノハ左ノ如クトス

イ農地造成改良用資材及機器ニ付テハ昭和十八年度分ハ別表第一ニ

計上セラレタル數量ニ概定ス昭和十九年度以降ノ分ニ付テハ別表第

一ニ計上セラレタル數量ヲ斟酌シ別途檢討ノ上之ヲ決定スルモノトス

ロ別表第二ニ掲ケラレタル開墾用資材及機器ニ付テハ機械開墾又ハ

電力開墾ノ可否ヲ検討シタル上毎年年度動計書等決定ノ際特ニ考慮ス

ルモノトス

六、管農用谷材ハ一般管農用谷材ニ含メ毎年度物動計畫等決定ノ際考慮スルモノトス

四、農地ノ造成改良管ニ付テハ日本側ヨリモ約五割程度迄ノ補助ヲ爲スコ

トトスルモ其ノ負担率並ニ援助方法ハ現地側ヨリ詳細ナル資料ノ提出

ヲ俟ツテ關係廳ニ於テ別途協議決定スルモノトス

五、日本側ヨリノ技術者ノ供出ハ極力現地側ノ要望ニ副テゴトトシ派遣方

法ニ付テハ關係廳ニ於テ考究スルモノトス

六、農地ノ造成改良ニ必要ナル勞力ハ原則トシテ現地側ニ於テ調達スルモノトス

第三 措 置

一、所要機器の揚水機（口径一五〇〇耗一及原動機一六〇〇馬力）各一二基ハ明年末迄ニ完成セシムル要アルヲ以テ其ノ素材一別表第一ノ昭和十八年度ニ計上セルモノ一ハ本年度物動計畫ヨリ追加配當シ明年早々ヨリ製作ヲ開始シ得ル様特別ノ措置ヲ講スルモノトス

二、所要機器中一般丁事用竝ニ貯水池丁事用機器ニ付テハ可及的現有機器ヲ前旨シ得ル様措置スルモノトス

別表

第一土地造成改良用資材及機器

イ、所要資材（單位地）

揚水機 口徑 一五〇〇耗  
原動機

六〇〇馬力

各三〇台分素材ヲ含ム

種年度別	鐵	銅	亞鉛	アルミニウム	錫	鉛
昭和十八年度	一〇〇六	三二	三	一	三	二
昭和十九年度	一〇、三六一	二四一	一三四	四九五	五	二
昭和二十年度	三、三八八	一五				
計	一四、八五五	二八八	一三七	四九六	八	四
備考						

潤滑油	石油	重油	揮發油
五六	二一八	一六六	二六二
五七	二三〇	一六七	二五九
一一三	四四八	三三三	五二一
"	"	"	(單位 軒)



口・所要機器

(一) 土地改良施設用機器

原動機	揚水機	種別
六〇〇馬力	尚卷ポンプ 口径一五〇〇粒	仕様
三〇台	三〇台	員数
要資材甲ニ素材計上ス	本物件ニ關シテハ第一表イ所	備考

(二) 一般工事用機器

種別	仕様	数量	素	材	量
石油發動機	一二馬力	一八			
全	七・五	二一			
全	五	一八			
渦巻ポンプ	六時	一八			
全	五時	一八			
全	四時	一八			
タルマポンプ	四時	一八			
浚漑機	一六才線	三			
混合機	一六才線	六			
トラクタ	五〇馬力	一六			
捲揚機	一五" (八屯)	四			
手動捲揚機	(三屯)	五			
トラツク	二五	一三			

種別	仕	体	員数	素	材	電
混合機	役込定直式二一才線		六			
全	移動式一六才線		八			
鑿岩機	トリフターインカーソル 二六號		一			
全	シグニル封度 インカーソルLRW四三		一			
空氣壓植機	東洋一號		一			
全	全八號		一			
鑿官	内徑六吋		八			
全	" 四吋		一			
全	" 三吋		五			
全	" 二吋		五			
機	蒸氣七吋		六			

貯水池工事用機

ト ラ ク タ ー	全	轉 壓 機	全	全	ウ イ ン チ	軌 條	全	全	全	全	全	電 動 機
二 五 馬 力	三 屯	六 屯	手 動 中	単 動 " 二 號	複 動 出 中 式 三 號	八 缸	五 " "	一 " "	一 " "	一 " "	二 " "	一 三 馬 力
						二 三 〇 〇 〇 米		一 八	一 四	一 三	一 三	一

全	全	淌 卷 ポン プ
二 時	四 時	六 時
	四 時	六 時

第二 閉塞用資材及機益

(一) 閉塞ニ要スル機益

年度別	毎年度		機益閉塞用(二割)		資力閉塞用(八割)		馬匹	
	加面	面積	面積	能率	面積	能率	能率	數量
昭和九年	五五二九七	一〇〇〇〇〇	九〇	一〇	七六〇	一〇	八〇一	六九二〇
全二〇年度	三九〇二二	七八七五	"	"	四二四	"	二九〇	三三七四
計	九四三一九	一八八六五	"	"	一〇四九	"	七〇〇	八三九四

備考 資力用括弧内ノ數量ハ全部資力ニ依ル場合ヲ示ス

二 閉塞ニ要スル貨物  
 一 半以  
 計

年度別	閉塞面積	車		油		揮		潤	
		陽	數	陽	數	陽	數	陽	數
昭和一九年度	一、〇六〇	四五	四九八	四五	五〇	二二五	二五	三一五	二五
全一九〇年度	一八八六四	"	八四九	"	八五	"	三三	"	八〇
全二一一年度	六〇五三	"	四七四	"	二八	"	一四	"	一九
合計	三六九七七		一、〇二〇		一六三		八二		一四一